

ANNEXE E

DOCUMENTS DÉPOSÉS (NON PRÉVUS PAR LA LOI)

PREMIÈRE SESSION, QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

65^e ANNÉE DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2016

1.	Annexe B, formulaire vierge, intitulé « Shares » en matière de conflits d'intérêt (M. SWAN)	19 mai 2016
2.	Liste de contrôle applicable aux états de divulgation en matière de conflits d'intérêt (M. SWAN)	19 mai 2016
3.	Annexe B intitulée « Shares » signée par Brian Pallister en matière de conflits d'intérêt, 20 septembre 2012 (M. SWAN)	19 mai 2016
4.	Rapport du CMCPR intitulé « Why Bell's Bid to Buy MTS is Bad News », mai 2016 (M. MALOWAY)	26 mai 2016
5.	Rapport annuel intitulé « Power Smart Annual Provincial Report » pour l'exercice se terminant le 31 mars 2015 (M. le <i>ministre</i> CULLEN)	30 mai 2016
6.	Document où figure le texte suivant : « Send Bipole III project to the Public Utilities Board for a proper review » (M. SWAN)	31 mai 2016
7.	Carte du Manitoba (M ^{me} KLASSEN)	2 juin 2016
8.	Document du ministère de la Justice et du solliciteur général de l'Alberta intitulé « Physician Assisted Death », 6 juin 2016 (M. GERRARD)	7 juin 2016
9.	Lettre non datée adressée au Bureau de la concurrence et portant sur l'opposition à la vente envisagée de MTS à BCE (M. MALOWAY)	7 juin 2016
10.	Présentation faite par M ^{me} la <i>ministre</i> STEFANSON devant le Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités de la Chambre des communes, 9 mai 2016 (M ^{me} la <i>ministre</i> STEFANSON)	8 juin 2016
11.	Liste de représentants diplomatiques (M. le <i>ministre</i> CULLEN)	9 juin 2016
12.	Document intitulé « Institutional Rated Capacity and Concentration » (Subsides) (M ^{me} la <i>ministre</i> STEFANSON)	9 juin 2016
13.	Liste des réductions apportées au financement accordé aux universités et aux collèges (Subsides) (M. KINEW)	10 juin 2016
14.	Document intitulé « Thunderwing – Annual Report to the Community », exercice d'avril 2015 à mars 2016 (Subsides) (M ^{me} la <i>ministre</i> STEFANSON)	14 juin 2016
15.	Lettre de mandat ministériel du premier ministre adressée au ministre des Services de la Couronne, 3 mai 2016 (M. le <i>ministre</i> SCHULER)	15 juin 2016
16.	Lettres de mandats ministériels du ministre des Services de la Couronne adressées à Brent VanKoughnet, président de la Société d'assurance publique du Manitoba, à H. Sanford Riley, président de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba et à Polly Craik, présidente de la Société manitobaine des alcools et des loteries, 13 juin 2016 (M. le <i>ministre</i> SCHULER)	15 juin 2016
17.	Document du ministère des Finances intitulé « List of Technical Officers » (Subsides) (M. le <i>ministre</i> FRIESEN)	16 juin 2016

ANNEXE E

18.	Lettre de Maureen McGregor adressée à M ^{me} Marcelino (Logan) et portant sur le remboursement de la taxe scolaire pour les personnes âgées, 14 juin 2016 (Subsides) (M ^{me} MARCELINO [Logan])	16 juin 2016
19.	Courriel de Maureen McGregor portant sur le remboursement de la taxe scolaire pour les personnes âgées, 14 juin 2016 (M ^{me} MARCELINO [Logan]).....	16 juin 2016
20.	Courriel de Jillian Currie portant sur le remboursement de la taxe scolaire pour les personnes âgées, 15 avril 2016 (M ^{me} MARCELINO [Logan]).....	16 juin 2016
21.	Addenda aux renseignements supplémentaires soumis à l'Assemblée — budget des dépenses ministérielles pour 2016-2017 — Infrastructure (Subsides) (M. le <i>ministre</i> PEDERSEN)	21 juin 2016
22.	Note de service du gouvernement du Manitoba portant sur la gestion des dépenses pour 2016-2017 (Subsides) (M. le <i>ministre</i> FRIESEN)	23 juin 2016
23.	Liste des ministres qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M. MALOWAY)	23 juin 2016
24.	Liste des ministres qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M. MALOWAY)	24 juin 2016
25.	Rapport de The Exchange Group intitulé « First Nations of Northern Manitoba CFS Authority – Financial Audit Component of the Cree Nation Child & Family Caring Agency Review », 5 novembre 2009 (M. GERRARD)	27 juin 2016
26.	Article de la CBC écrit par Bartley Kives et intitulé « No completion date in the pipe for \$795M North End sewer plant upgrades », 20 juin 2016 (M. ALTEMEYER).....	27 juin 2016
27.	Liste des ministres qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M. MALOWAY).....	27 juin 2016
28.	Rapport portant sur certains aspects du projet de canal de dérivation à Winnipeg (Subsides) (M. LINDSEY)	28 juin 2016
29.	Document intitulé « Children's Special Allowance Recoveries », Budget du Manitoba — budget des recettes (M ^{me} KLASSEN).....	28 juin 2016
30.	Document de l'Agence du revenu du Canada intitulé « Canada Child Benefit », (M ^{me} KLASSEN).....	28 juin 2016
31.	Liste des ministres qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M. MALOWAY)	28 juin 2016
32.	Suivi des questions soulevées par l'opposition pendant le débat sur la motion d'adhésion au sujet du nématode à kyste du soya qui a eu lieu le 27 juin 2016 (Subsides) (M. le <i>ministre</i> EICHLER)	28 juin 2016
33.	Courriel portant sur le programme d'enseignement de la profession de sage-femme, 28 juin 2016 (M ^{me} FONTAINE)	29 juin 2016
34.	Pétitions portant sur les frais de stationnement des hôpitaux (M. WIEBE)	29 juin 2016
35.	Pétitions portant sur les frais de stationnement des hôpitaux (M. WIEBE)	29 juin 2016
36.	Liste des ministres qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M. MALOWAY)	29 juin 2016
37.	Pétition intitulée « Calling on the Government of Manitoba to reinstate funding for the joint UCN/UofM midwifery program » (M. KINEW)	30 juin 2016
38.	Lettre de Ralph Goodale, ministre de la Sécurité publique, adressée à M. GERRARD et portant sur les stratégies nationales proactives en matière de prévention des incendies, 22 juin 2016 (M. GERRARD).....	30 juin 2016

ANNEXE E

39.	Rapport annuel de la Commission de réforme du droit pour l'exercice se terminant le 31 mars 2016 (M ^{me} la ministre STEFANSON)	4 octobre 2016
40.	Document du site Web d'Hydro-Manitoba intitulé « Utility rate comparisons – Electricity » (M. ALLUM)	4 octobre 2016
41.	Document du site Web de la Société d'assurance publique du Manitoba intitulé « 2017 Rate Application – Passenger Vehicle Average Premium Growth (Statistics Canada) 2001 to present » (M. SWAN)	4 octobre 2016
42.	Document du site Web de la Société d'assurance publique du Manitoba intitulé « 2017 Rate Application – Basic Autopac Rate Changes » (M. SWAN)	4 octobre 2016
43.	Lettre du Conseil exécutif de l'Association des commissions scolaires du Manitoba adressée à tous les députés de l'Assemblée législative et dans laquelle elle apporte son plein appui à l'égard du projet de loi 8 — <i>Loi sur la protection des enfants (communication de renseignements)</i> , 21 juin 2016 (M. le ministre FIELDING)	11 octobre 2016
44.	CD audio et enregistrement sonore de la période des questions du 6 octobre 2016 (M. ALTEMEYER)	13 octobre 2016
45.	Article du site Web de la CBC écrit par Jody Porter et intitulé « Health Canada breaches Indigenous patients' privacy, MDs say », 10 octobre 2016 (M ^{me} KLASSEN)	13 octobre 2016
46.	Photographies de pêcheurs manitobains s'adonnant à la pêche sur glace (M. WHARTON)	18 octobre 2016
47.	Courriel sans titre adressé aux participants à un régime de retraite (M. LINDSEY)	20 octobre 2016
48.	Extrait tiré d'un document de la faculté de médecine de l'Université du Manitoba intitulé « 5.2 Substance Abuse Prevalence » (M. GERRARD)	25 octobre 2016
49.	Communiqué de presse de la Société manitobaine des alcools et des loteries intitulé « Liquor and Lotteries Reveals New Downtown Head Office », 29 septembre 2015 (M. ALLUM)	25 octobre 2016
50.	Lettre d'Éducation et Enseignement supérieur Manitoba en réponse à la demande de communication faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et à la protection de la vie privée</i> , 21 octobre 2016 (M ^{me} LAMOUREUX)	26 octobre 2016
51.	Lettre de Blaire Foster, analyste en approvisionnement, ICT Procurement Services, adressée à Synergy Inmate Phone Solutions, Inc., 5 février 2016 (M ^{me} la ministre STEFANSON)	27 octobre 2016
52.	Graphique intitulé « Investment to Repair, Restore and Redevelop Manitoba's Social Housing » (M. LINDSEY)	27 octobre 2016
53.	Document de la Commission canadienne des grains intitulé « Grain Statistics Weekly – Exports of Canadian Grain by Principal Grades from Terminal Elevators For Week 10 ending October 9, 2016 » (M. SARAN)	27 octobre 2016
54.	Photographie de vandalisme au bureau de circonscription de la députée de Riel (M. le premier ministre PALLISTER)	1 ^{er} novembre 2016
55.	Rapport du caucus libéral du Manitoba intitulé « The Diabetes Epidemic in Manitoba » (M. GERRARD)	3 novembre 2016
56.	Demande de mesures correctives relativement aux pratiques déloyales de travail entre l'Université du Manitoba et l'Association du personnel académique de l'Université du Manitoba (M ^{me} MARCELINO [Logan])	9 novembre 2016
57.	Courriel de Shauna Appleyard concernant une demande de rencontre, 5 octobre 2016 (M ^{me} KLASSEN)	10 novembre 2016